



联合国
贸易和发展会议

Distr.
LIMITED

TD/B/WP/L.80
9 December 1997
CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会

中期计划和方案预算工作组

第三十届会议

1997 年 10 月 6 日至 8 日(第一期)

1997 年 12 月 8 日(第二期), 日内瓦

议程项目 3 和 4

审查贸发会议的技术合作活动及其资金筹措

评估技术合作方案:

(a) 关于外贸培训方案深入研究

议 定 结 论*

—

工作组,

注意到 TD/B/WP/104 号文件所载贸发会议秘书处拟订的 1998-2000 年技术合作计划,

决定将该计划连同工作组就其所提意见提交贸易和发展理事会,

* 工作组于第三十届第二期会议闭幕全体会议上通过。

二

审议了 TD/B/WP/103 号文件所载关于外贸领域培训方案的评价报告，

1. 赞赏地注意到该评价报告；
2. 重申其高度重视人力资源开发以及《米德兰特宣言》规定的贸发会议在这一方面的作用，请贸发会议秘书长设法加强这些活动；
3. 确认贸发会议在这一领域具有的专门知识和相对优势；
4. 欢迎贸发会议秘书长为加强外贸培训方案正在采取的措施，请他在这样做时考虑到评价报告中所载的结论和建议，并在 1998 年向工作组提交一份进度报告；
5. 还欢迎秘书处代表在发言中指出划拨给这一方案的资金包括经常预算资金有所增加；
6. 请捐助国政府和捐助机构增加它们向该方案提供的捐款；
7. 强调下述各方面的重要性：
 - 精确的需求评估；
 - 提高该方案在国家一级、次区域一级和区域一级的可持续能力；
 - 应通过协商，选择制定和执行具体项目的适当国家机构，这样做时要考虑到一些机构在这方面所作的表示；
8. 赞赏地注意到该方案迄今取得的成效，促请贸发会议秘书长促进各个项目的执行，包括各个项目的后续活动和管理工作的执行；
9. 欢迎秘书处为在外贸培训方案范围内采用信息技术而正在采取的措施，这些措施应能够把方案泽及的地理区域扩增到最大；
10. 认识到一旦具备基本先决条件，尤其是内部质量控制条件，就必须朝着颁发普遍接受的文凭的方向努力；
11. 强调方案必须经常监测并较频繁地予以评价；
12. 强调捐助方、受惠国和秘书处应经常就外贸培训方案进行磋商；

13. 赞赏地注意到贸发会议和其他组织，尤其是国际贸易中心和世界贸易组织在执行外贸培训方案方面加强了合作，鼓励秘书处继续并加紧这一方面的努力以提高凝聚力和相辅相成性；

14. 注意到这种评价的格局形式极其有用，鼓励秘书处今后继续采用这种形式。

-- -- -- -- --